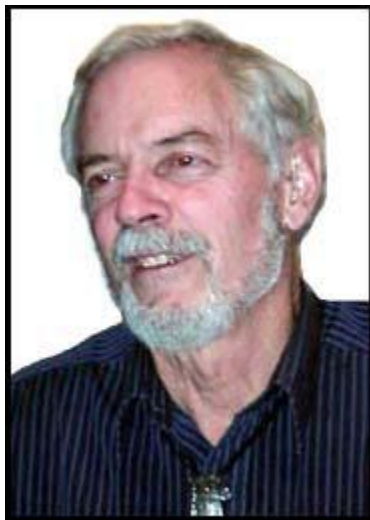


français ci-dessous

*Media Release
For Immediate Release
November 22, 2000*

*Contact:
(English) - Stephanie Coburn (506) 433-4885 (506) 433-4195
(français) - Ron Fournier (506) 246-5572 (506) 392-7645*



Is Our Food System Safe?

"Biotechnology is the restructuring of life for corporate profit. These people say they know what they are doing; they don't. They're lying," said Brewster Kneen. "Monsanto, Novartis and the 3 other large biotech companies are pushing this stuff into the food supply and the environment as fast as possible, with the co-operation of the regulatory agencies; so when the public wakes up they can say, "Sorry folks, it's too late". But the public is waking up too soon."

Kneen, who is touring the Maritimes to raise awareness of biotechnology, was speaking last night at UNB about the impact of genetically modified foods on our food supply. The crowd of 70 attending the lecture included students, farmers and interested citizens.

Public concern for the safety of the food supply is increasing. In a survey released this week, 34 NB candidates for election support labeling of genetically modified foods.

"Modern biotechnology - genetic engineering - is an assault on life; not an altruistic exercise in curiosity, but a demand to control", says Kneen. "How do we know that a genetically engineered food plant will not produce new toxins and allergenic substances or increase the level of dormant toxins and allergens?"

The event was co-hosted by the Biotechnology Action Group of the NB Environmental Network and the UNB/STU Environment Society. While in the Maritimes, Kneen spoke to groups in PEI, Nova Scotia and Newfoundland. He lives in Sorrento, BC and publishes "The Rams Horn", an investigative journal of the food system, and is author of the book "Farmageddon".

Photo: Brewster Kneen answers questions from farmers, students and others about biotechnology and the safety of our food system. Nov. 21, 2000 (Photo: NBEN)

*Communiqué de presse
Publication immédiate
Le 22 novembre 2000*

*Contacts:
(français) Ron Fournier (506) 246-5572 (506) 392-7645
(anglais) Stephanie Coburn (506) 433-4885 (506) 433-4195*

Est-ce que nos aliments sont vraiment salubres?

« La biotechnologie, c'est la restructuration de la vie pour le profit des corporations! Ces gens affirment qu'ils savent ce qu'ils font; ils n'en savent rien. C'est un mensonge, » déclare Brewster Kneen. "Monsanto, Novartis et les 3 autres grosses compagnies poussent ce matériel dans les circuits alimentaires aussi rapidement que possible, et ce avec la coopération des organismes de réglementation, de sorte que, quand le public va se réveiller, elles peuvent dire, « On s'excuse, mais il est trop tard ». Mais en fait, le public se réveille trop tôt. »

M. Brewster Kneen, auteur et activiste qui effectue une tournée des Maritimes afin de sensibiliser les gens sur la biotechnologie, fit une présentation hier soir à UNB concernant l'impact des aliments transgéniques sur notre régime alimentaire.

Le public est de plus en plus inquiet concernant la sécurité de notre approvisionnement en nourriture. Dans un sondage publié cette semaine, 34 des candidat(e)s dans cette élection fédérale appuyaient l'étiquetage des aliments transgéniques.

« La biotechnologie moderne, le « génie génétique », représente un assaut sur la vie; ce n'est pas un exercice de curiosité altruiste, mais plutôt une tentative de contrôle, » déclare Kneen. « Comment peut-on nous assurer qu'une plante génétiquement modifiée ne va pas introduire de nouvelles toxines et substances allergènes ou même augmenter le niveau de toxines et d'allergènes en dormance? »

L'événement était organisé par le Groupe d'action sur la biotechnologie du Réseau environnemental du Nouveau-Brunswick et par la UNB/STU Environmental Society. Durant son séjour dans les Maritimes, Kneen a également adressé la parole à plusieurs groupes de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse et de Terre-Neuve. Il demeure à Sorrento, Colombie-Britannique, et il publie « The Ram's Horn », un journal d'investigation sur les circuits alimentaires; il est l'auteur du livre « Farmageddon ».

*Photo: Brewster Kneen répond aux questions des fermiers, des fermières, des étudiant(e)s et d'autres personnes concernant la biotechnologie et la sécurité alimentaire. 21 novembre 2000
(Photo RENB)*